

REDAKČNÍ RADA:

PŘEDSEDA: Ing. K. Hauser. ČLENOVÉ: L. Bahník, Ing. K. Brožek, prof. Ing. Dr. J. Dyr, F. Hlaváček, Ing. R. Chlebeček, K. Jedlička, Ing. F. Karabec, Ing. M. Kotrlá, Ing. J. Kuthan, Ing. Dr. J. Malcher, V. Marek, Ing. J. Maštovský, Ing. A. Nejedlý, Ing. B. Petr, E. Piš, M. Pramůk, Ing. M. Růžicka, Ing. Dr. V. Salač, Ing. A. Seiler, V. Sekrt, Ing. J. Staněk, Ing. Dr. V. Stuchlík, Ing. J. Tomášek, Ing. J. Tomísek, J. Urban, V. Vulterin.

OBSAH

Růžicka M.: Československá mikroskladovna na Světové výstavě v Bruselu 1958	73
Klazar G.: Křemelinové filtry v pivovarství	76
Hummel J.: Průzkum vazby kysličníku uhličitého v pivu	79
Maňková D., Janiga J.: Nátery z umělých hmot vo vinárskom priemysle	81
Tomeček L.: Výroba droždí s liehom	83
Novotný Z.: Poznámky k současné sladovací kampani	86
Kvapil J.: Stanovení draslíku při potašarenských rozborech tetrafenylbornatrem	87
Zpráva o činnosti Pokusného a vývojového střediska Branického pivovaru n. p. za rok 1957	88
Zdokonalení stáčecího zařízení	88
ZE ZAHRANIČÍ	89
Z našich časopisů	96
Patenty	96

СОДЕРЖАНИЕ

Ружичка М.: Чехословацкая микросолодовня на Всемирной выставке в Брюсселе 1958	73
Кларар Г.: Диатомитные фильтры в пивоваренной промышленности	76
Гуммель Я.: Исследование связывания углекислоты в пиве	79
Мањкова Д., Янига Й.: Покрытия из искусственных материалов в винодельческой промышленности	81
Томечек Л.: Производство дрожжей со спиртом	83
Новотны З.: Примечания к современной солодовенной кампании	86
Квапил Я.: Определение калия при производственных анализах поташа тетрафенилборнатрем	87
Отчет о деятельности Опытного отделения пивоваренного завода Браник, нац. предпр., за 1957 г.	88
Усовершенствование разливочного оборудования	88
Из зарубежа	89
По страницам наших журналов	96
ПАТЕНТЫ	96

INHALT

Růžicka M.: Die tschechoslowakische Mikromälzerei auf der Weltausstellung in Brüssel 1952	73
Klazar G.: Kieselgurfilter in der Brauerei	76
Hummel J.: Die Kohlendioxyd-Bindung im Bier	79
Maňková D., Janiga J.: Anstriche aus Kunststoffen in der Weinindustrie	81
Tomeček L.: Produktion der Hefe mit Spiritus	83
Novotný J.: Bemerkungen zu der gegenwärtigen Mälzungskampagne	86
Kvapil J.: Kali-Bestimmung mittels Tetraphenylbornatrium bei den Pottasche-Untersuchungen	87
Jahresbericht 1957 der Versuchsabteilung der Brauerei Braník, V. B., Prag	88
Vervollkommnung der Abfülleinrichtung	88
Aus dem Ausland	89
Patentschau	96

CONTENT

Růžicka M.: Czechoslovak micro malting plant at Brussels World Exhibition 1958	73
Klazar G.: Diatomite filters in breweries	76
Hummel J.: Behaviour of carbid dioxide in beer	79
Maňková D., Janiga J.: Synthetic resins as coating materials for wine industry	81
Tomeček L.: Yeasts production with alcohol	83
Novotný Z.: Some remarks to the malting season	86
Kvapil J.: Determination of potassium in industrial analyses of potash by means of tetraphenylbornatrium	87
Report upon the activities of the Experimental and development station at Braník brewery in 1957	88
Improvements of filling equipment	88
News from abroad	89
Patents	96

SOMMAIRE

Růžicka M.: Micromalterie tchécoslovaque à l'Exposition universelle à Bruxelles en 1958	73
Klazar G.: Filtres silico-terreux dans les brasseries	76
Hummel J.: Recherches de la liaison d'acide carbonique dans la bière	79
Maňková D., Janiga J.: Peintures de matières plastiques dans la vinification	81
Tomeček L.: La production de la levure sans de l'alcool	83
Novotný Z.: Notes sur campagne actuelle les malteries	86
Kvapil J.: Dosage de potassium au cours des analyses de potasse par le tétraphénylbornatrium	87
Compte rendu de l'activité du Centre d'expérience et d'évolution de la brasserie de Braník e. n., en l'an 1957	88
Perfectionnement de l'embouteillage	88
De l'étranger	89
Brevets d'invention	96

PŘEDPLATNÉ PŘIJÍMÁ KAŽDÝ POŠTOVNÍ ÚŘAD I DORUČOVATEL

KVASNÝ PRŮMYSL. Vydává ministerstvo potravinářského průmyslu a výkupu zemědělských výrobků ve Státním nakladatelství technické literatury, n. p., Spálená 51, Praha II. — Vedoucí redakce: Ing. Dr. A. Lhotský. — Redaktorka: J. Nešutová. — Otisk dovozen jen se svolením redakce, se zachováním autorských práv a s údajem pramene. — Redakce: Krakovská 8, Praha II, telef. 23-07-51, 23-16-90. — Rozšiřuje Poštovní novinová služba. — Vychází dvanáctkrát ročně; toto číslo vyšlo 15. 4. 1958. — Cena jednotlivého čísla 5 Kčs, roční předplatné 60 Kčs. — Objednávky se přijímají nejméně do konce běžného roku; odběr lze zrušit toliko po úplném vyčerpání zaplaceného předplatného. — Tiskne Knihtisk, n. p. provozna 02, Praha VII, Za viaduktem 8. — Do sazby 4. 3. 1958, do tisku 10. 4. 1958. — Náklad 1550. — A-09390